

Krótka instrukcja obsługi

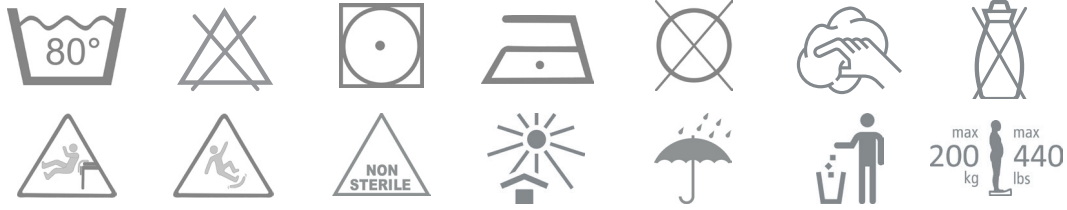
IMM1026_SI.VER14.2023-01-23



	Produkt nu.	Nazwa	Rozmiar (mm)
Kombinacje:	IM4116S	SatinSheet DrawSheet - mini	Szer.2000xDł.1000
	IM4118S	SatinSheet DrawSheet - midi	Szer.2000xDł.1400
	IM4133S	SatinSheet 2Direction mini - small	Szer.1950xDł.1050 (satyna Szer.600xDł.1050)
	IM4108S	SatinSheet 2Direction mini	Szer.1950xDł.1050 (satyna Szer.700xDł.1050)
	IM4175S	SatinSheet 2Direction mini - wide	Szer.2300xDł.1050 (satyna Szer.850xDł.1050)
	IM4178S	SatinSheet 2Direction mini - double	Szer.2300xDł.1050 (satyna Szer.960xDł.1050)
	IM4119S	SatinSheet 2Direction midi - small	Szer.2000xDł.1400 (satyna Szer.600xDł.1400)
	IM4113S	SatinSheet 2Direction midi	Szer.2000xDł.1400 (satyna Szer.700xDł.1400)
	IM4176S	SatinSheet 2Direction midi - wide	Szer.2300xDł.1400 (satyna Szer.850xDł.1400)
	IM4179S	SatinSheet 2Direction midi - double	Szer.2300xDł.1400 (satyna Szer.960xDł.1400)
	IM4181S	SatinSheet 2Direction maxi - small	Szer.2000xDł.2000 (satyna Szer.600xDł.2000)
	IM4114S	SatinSheet 2Direction maxi	Szer.2000xDł.2000 (satyna Szer.700xDł.2000)
	IM4177S	SatinSheet 2Direction maxi - wide	Szer.2300xDł.2000 (satyna Szer.850xDł.2000)
	IM4180S	SatinSheet 2Direction maxi - double	Szer.2300xDł.2000 (satyna Szer.960xDł.2000)
	IM4122S	SatinSheet 2Direction 180 cm bed	Szer.2800xDł.2000 (satyna Szer.600xDł.2000)
	IM4112S	SatinSheet 2Direction Fit	Szer.900xDł.2000 (satyn Szer.700xDł.2000)
	IM4142S	SatinSheet 2Direction Elastic Fit	Szer.900xDł.2000 (satyna Szer.700xDł.2000)
	IM4157S	SatinSheet 2Direction Corner - midi	Szer.850xDł.2000 (satyna Szer.650xDł.1400)
	IM4107S	SatinSheet 2Direction Corner	Szer.850xDł.2000 (satyna Szer.650xDł.2000)
	Zestawy:	IM4147S	SatinSheet 2Direction Corner - wide
IM4137S		SatinSheet 2Direction Corner - double	Szer.1200xDł.2000 (satyna Szer.900xDł.2000)
IM4201S		SatinSheet DrawSheet mini set	Skł. 4108S + IM4116S
IM4205S		SatinSheet DrawSheet midi small set	Skł. 4119S + IM4118S
IM4200S		SatinSheet DrawSheet midi set	Skł. 4113S + IM4118S
IM4202S		SatinSheet DrawSheet maxi midi set	Skł. 4114S + IM4118S
IM4208S		SatinSheet Corner DrawSheet midi set	Skł. 4107S + IM4118S

SatinSheet DrawSheet

immedia
by Etac



GB:

Material:

Polycotton: 50% cotton/50% polyester
Satin: Polyester.

**Never try to repair a product yourself.
Never use a defective product.**

Washing instructions:

Ironing improves the glide effect. Do not use fabric softener. Recommended to wash the product before use. This product can be cleaned with a solvent-free cleaning agent with a pH level between 5-9, or a 70% disinfection solution. The product should be checked regularly, preferably each time it is used and especially after wash. Check that there is no damage to seams or fabric.

SV:

Material:

Poly/bomull: 50% bomull / 50% polyester
Satin: Polyester.

**Försök aldrig reparera en produkt själv.
Använd aldrig en defekt produkt.**

Tvättinstruktioner:

Strykning förbättrar glideeffekten. Använd inte sköljmedel. Det rekommenderas att produkten tvättas före användning. Produkten kan rengöras med rengöringsmedel utan lösningsmedel och med pH-värde 5-9 eller med 70 % tvättsprit.

Produkten bör kontrolleras regelbundet, helst varje gång den har använts och särskilt efter tvätt. Kontrollera att sömmar och tyg inte är skadade.

NO:

Materiale:

Polybomull: 50 % bomull, 50 % polyester
Sateng: Polyester.

**Du må aldri forsøke å reparere produktet selv.
Hvis produktet er defekt, må det ikke brukes.**

Vaskeinstruks:

Stryking gir bedre glideeffekt. Ikke bruk tøymykner. Det anbefales å vaske produktet før bruk. Produktet kan vaskes med et løsemiddelfritt rengjøringsmiddel med pH mellom 5 og 9, eller desinfiseres med 70 % konsentrasjon.

Produktet skal kontrolleres regelmessig, fortrinnsvis ved hver bruk, og ekstra nøye etter vask. Kontroller at sømmer og stoff ikke er skadet.

DA:

Materiale:

Polycotton: 50 % bomuld/50 % polyester
Satin: Polyester.

**Reparér aldrig selv et produkt.
Et defekt produkt må ikke anvendes.**

Vaskeinstruktion:

Strygning forbedrer glideevnen. Tilsæt ikke skyllemiddel. Det anbefales at vaske produktet før brug. Produktet kan rengøres med et opløsningsmiddelfrit rengøringsmiddel med et pH-niveau mellem 5-9 eller med 70 % desinfektionsopløsning.

Produktet skal kontrolleres regelmæssigt, helst hver gang før brug. Vær specielt omhyggelig efter vask. Kontrollér at der ikke er skader ved sømme og stof.

FI:

Materiaali:

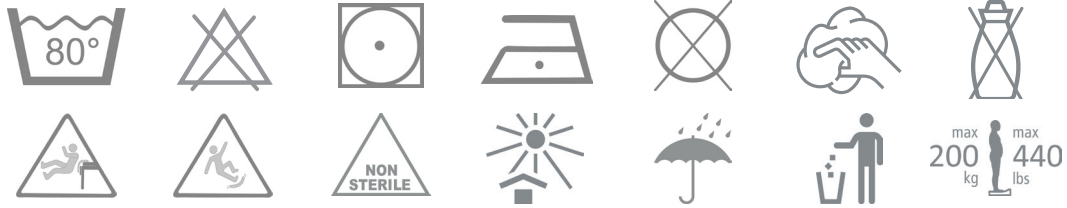
Polypuuvilla: 50 % puuvillaa / 50 % polyesteriä
Satiini: Polyesteriä.

**Älä koskaan yritä korjata tuotetta itse.
Viallista tuotetta ei saa käyttää.**

Pesuohjeet:

Silitäminen parantaa liukuominaisuuksia. Älä käytä huuhteluainetta. Tuotteen pesu ennen käyttöä on suositeltavaa. Tuote voidaan puhdistaa pesuaineella, joka ei sisällä liuottimia ja jonka pH on 5-9, tai 70-prosenttisella desinfiointiaineella.

Tuote on tarkistettava säännöllisesti, mieluiten joka kerta kun sitä käytetään ja erityisesti pesun jälkeen. Tarkista, ettei saumoissa tai kankaassa ole vaurioita.



DE:

Material:

Poly-Baumwolle: 50 % Baumwolle und 50 % Polyester
Satin: Polyester.

**Niemals versuchen, ein Produkt eigenhändig zu reparieren.
Verwenden Sie niemals ein defektes Produkt.**

Waschanleitung:

Bügeln verstärkt den Gleiteffekt. Keinen Weichspüler verwenden.
Es ist empfehlenswert, dass Produkt vor der ersten Nutzung zu waschen.
Das Produkt kann mit einem lösungsmittelfreien Mittel mit einem pH-Wert von 5-9 oder einer 70%igen Desinfektionslösung gereinigt werden.

Das Produkt sollte regelmäßig überprüft werden, möglichst bei jeder Verwendung und vor allem nach dem Waschen. Es ist sicherzustellen, dass an Nähten oder im Stoff keinerlei Schäden vorliegen.

NL:

Material:

Polykatoen: 50% katoen/50% polyester
Satin: Polyester.

**Probeer een product nooit zelf te repareren.
Gebruik nooit een defect product.**

Wasinstructies:

Strijken verbetert het glijeffect. Geen wasverzachter toevoegen.
We adviseren om het product voor gebruik te wassen.
Dit product kan ook worden gereinigt met een reinigingsmiddel dat geen oplosmiddel bevat en een pH-waarde tussen 5 en 9 heeft. U kunt ook een ontsmettingsmiddel met een concentratie van 70% gebruiken.

Het product moet regelmatig worden gecontroleerd, bij voorkeur voor elk gebruik, en met name na het wassen. Controleer op schade aan de naden en de stof.

FR:

Matériaux :

Polycoton : 50 % coton / 50 % polyester
Satin : Polyester.

**N'essayez jamais de réparer un produit vous-même.
N'utilisez jamais un produit défectueux.**

Instructions de lavage :

Repasser améliore l'effet de glisse. Ne pas ajouter d'adoucissant.
Il est conseillé de laver le produit avant son utilisation.
Le produit peut être nettoyé avec un agent nettoyant sans solvant, de pH compris entre 5 et 9, ou une solution désinfectante diluée à 70 %.

Le produit doit être vérifié régulièrement, de préférence chaque fois qu'il est utilisé, et surtout après un lavage. Vérifiez qu'il n'y a aucun dommage au niveau des coutures ou du tissu.

IT:

Materiale:

Policotone: 50% cotone, 50% poliestere
Raso: Poliestere.

**Non tentare mai di riparare un prodotto da soli.
Non utilizzare mai un prodotto difettoso.**

Istruzioni di lavaggio:

La stiratura migliora l'effetto di scorrimento. Non aggiungere ammorbidente. Si consiglia di lavare il prodotto prima dell'uso.
Lavare il prodotto utilizzando un detergente privo di solventi con pH compreso tra 5 e 9 oppure una soluzione disinfettante al 70%.

Controllare il prodotto regolarmente, preferibilmente ogni volta che viene utilizzato e in particolare dopo il lavaggio. Controllare che non vi siano lacerazioni alle cuciture o al tessuto.

PL:

Material:

Polialgodón: 50% bawełna / 50% poliester.
Raso: 100% poliester.

**Nie próbuj naprawiać produktu samodzielnie.
Nigdy nie używaj wadliwego produktu.**

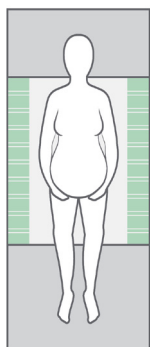
Instrukcje dotyczące czyszczenia:

Nie używać płynów zmiękczających tkaniny. Produkt można czyścić przy użyciu środka czyszczącego bez rozpuszczalników o pH od 5 do 9 lub roztworu dezynfekcyjnego o stężeniu 70%.

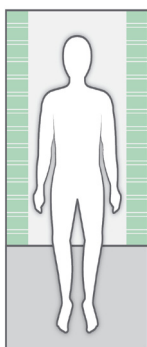
Produkt powinien być regularnie sprawdzany, najlepiej za każdym razem po użyciu oraz zwłaszcza po praniu. Upewnij się, że szwy i materiał nie są uszkodzone.

Ilustracje

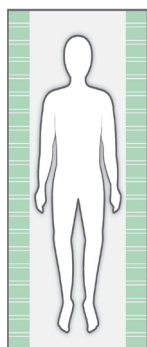
Pozycjonowanie różnych rozmiarów podkładek SatinSheet BaseSheet 2Direction na materacu.



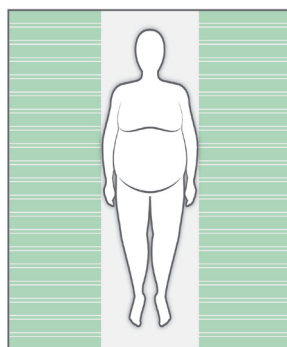
100 x 200 cm



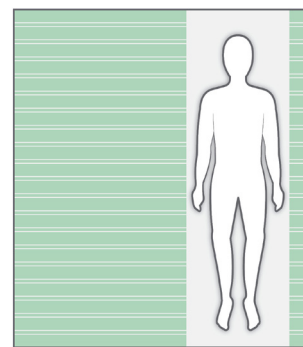
140 x 200 cm



200 x 200 cm

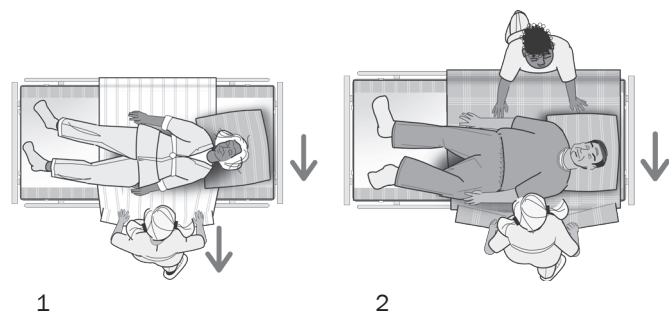
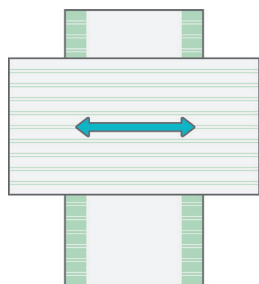


230 x 200 cm



280 x 200 cm

Pozycjonowanie różnych rozmiarów podkładek SatinSheet DrawSheet umieszczonych poprawnie na wierzchu podkładki SatinSheet 2Direction.



Sprawdź



Etac Immedia A/S
Parallevej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

UK responsible person:
Etac Ltd, Unit 60
Hartlebury Trading Estate
Hartlebury Kidderminster DY10 4JD



2Direction
DrawSheet

etac[®]
Creating Possibilities